

St Joseph Catholic Church Parroquia Nuestra Señora de Guadalupe



St. Joseph Catholic Church
515 S Pearl Street, PO Box 28
Stratford, TX 79084
(806) 310-0438
www.stjosephstratfordtx.com



Nuestra Señora de Guadalupe
501 Center Dr., PO Box 118
Cactus, TX 79013
(806) 421-0557
www.olgcactustx.com

Mass:

8 AM (Eng), 9:15 AM (Span) Tues 6:30 PM (Span)
Wed 6:30 PM (Eng)

Confessions:

Tues 5 - 6 PM or by appointment

Holy Hour: Tues 5:30 - 6:30 PM

Office: Mon.-Tues.-Wed. 4 - 7 PM
Oficina: Lunes-Miercoles 4 - 7 PM
Secretary - Becky Frizzell
Email: bfrizzell@dioama.org

Misa:

Sab 5:30 PM (Es), Dom 12 PM (Es) Juev 7 PM (Es)
Vier 7 PM (Es)

Confesiones:

Jues 5:30 - 6:30 PM , Sab 4 - 5 PM o con cita

Hora Santa: Juev 6 - 7 PM

Oficina: Martes - Viernes 1 - 6 PM
Secretary - Corina Davila
Email: cdavila@dioama.org

Daily Readings

Sun Wis 11:22—12:2/2 Thes 1:11—2:2/Lk 19:1-10
Mon Rom 11:29-36/Lk 14:12-14
Tue Rom 12:5-16b/Lk 14:15-24
Wed Rom 13:8-10/Lk 14:25-33
Thu Rom 14:7-12/Lk 15:1-10
Fri Rom 15:14-21/Lk 16:1-8
Sat Ez 47:1-2, 8-9, 12/1 Cor 3:9c-11, 16-17/Jn 2:13-22

Lecturas Diarias

Dom Sab 11:22—12:2/2 Tes 1:11—2:2/Lc 19:1-10
Lun Rom 11:29-36/Lc 14:12-14
Mar Rom 12:5-16b/Lc 14:15-24
Mié Rom 13:8-10/Lc 14:25-33
Jue Rom 14:7-12/Lc 15:1-10
Vie Rom 15:14-21/Lc 16:1-8
Sáb Es 47:1-2, 8-9, 12/1 Cor 3:9c-11, 16-17/Jn 2:13-22

ST. JOSEPH'S



**We have a new phone number!
(806) 310-0438**

Beginning November 11 we will be transitioning to a new internet based phone system which is cheaper and has more features than our current phones. Please note the new number!

**¡Tenemos un nuevo número de teléfono!
(806) 310-0438**

A partir del 11 de noviembre, haremos la transición a un nuevo sistema telefónico basado en Internet que es más barato y tiene más funciones que nuestros teléfonos actuales. ¡Tenga en cuenta el nuevo número!



Collection / Collecta Oct. 27th: \$1,210.83

All of the priests of the diocese will be on retreat November 4th - 8th including Fr. Chistopher. **We will not have holy hour, confessions, or mass this week.** The office will be open as usual. *Please pray for the Priests!*

Todos los sacerdotes de la diócesis estarán en retiro del 4 al 8 de noviembre, incluido el p. Christopher. **No tendremos hora santa, confesiones o misa esta semana.** La oficina estará abierta como siempre. ¡Por favor oren por los sacerdotes!

During the entire month of November we pray for our deceased loved ones and all the souls in purgatory. You may write the names of your loved ones in our book of prayer intentions and/or fill out one of the envelopes provided at the entrance of the church.

Durante todo el mes de noviembre, rezamos por nuestros seres queridos fallecidos y por todas las almas del purgatorio. Se puede escribir los nombres de sus seres queridos en nuestro libro de intenciones de oración y / o llenar uno de los sobres provistos a la entrada de la iglesia.

Enchilada Dinner will be November 17th We need donations to help with expenses. Please call or come by the office with your donations. **We need volunteers for set-up & clean-up. We also need desserts.**

La cena de Enchilada será el 17 de noviembre. Necesitamos donaciones para ayudar con los gastos. Por favor llame o pase por la oficina con sus donaciones. **Necesitamos voluntarios para preparar y limpiar. También necesitamos postres.**

Enchilada Dinner Tickets: Each family is asked to sell one book of ten tickets. Please pick-up after mass or at the office. Please turn in the money to the office as you sell them.

Boletos para Cena de las Enchiladas: Se le pide a cada familia vender un libro de 10 boletos. Por favor recoger sus boletos después de misa o en la oficina. Por favor de entregar el dinero en la oficina cuando los venda.

November 3rd

Lector: Jeanette A. **Ministers:** Viola A. & Connie O.
Lectores: Karina D. y Aurora T. **Ministros:** Alta M. y Erika D.

November 10th

Lector: Jenna P. **Ministers:** Tom D. & John H.
Lectores: Gil D. y Mari G. **Ministros:** Viola A. y Margarita M.

November 17th

Lector: Heather B. **Ministers:** Jeanette A. & Kevin B.
Lectores: Mely O. y Gina D. **Ministros:** Oscar P. y Naty T.

November 24th

Lector: Delilah H. **Ministers:** Becky F. & Dora L.
Lectores: Miky G. y Boris D. **Ministros:** Erika D. y Margarita M.

NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

Colecta - 27 de Octubre: \$1,572.00

Lectores - Nov. 10

Ana Garay - Victor Oliveros

Ministros de Eucaristía - Nov. 10

Tienda De Artículos Religiosos: Tenemos una pequeña selección de libros y regalos a la venta en la entrada de la iglesia. Si desea comprar un artículo, pregúntele al P. Christopher o a la secretaria de la parroquia.

Atención: Es muy importante que todos los niños que asisten al catecismo, vengan a misa el sábado o el domingo y que él o ella anote su nombre y el grado al que asisten cuando entren a misa. El niño o la niña deben escribir ellos mismos su nombre, no la mamá o el papá. Si el nombre del niño o de la niña no está escrito por ellos mismos, se contará como falta para misa. **Los niños necesitan venir a misa a Cactus. Si tienen alguna pregunta sobre esto, por favor de hablar con el P. Christopher.**

Todos los sacerdotes de la diócesis estarán en retiro del 4 al 8 de noviembre, incluido el p. Christopher. **No tendremos hora santa, confesiones o misa esta semana.** La oficina estará abierta como siempre. ¡Por favor oren por los sacerdotes!



Durante todo el mes de noviembre, rezamos por nuestros seres queridos fallecidos y por todas las almas del purgatorio. Se puede escribir los nombres de sus seres queridos en nuestro libro de intenciones de oración y / o llenar uno de los sobres provistos a la entrada de la iglesia.

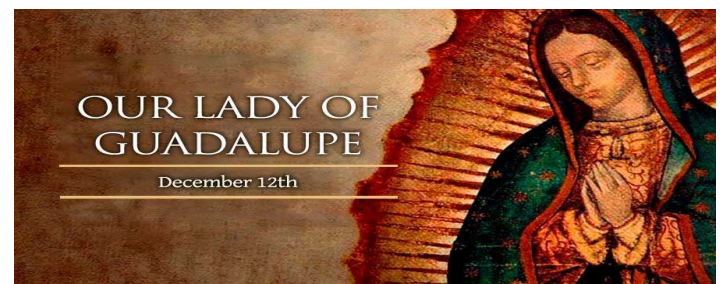
Jóvenes de la parroquia: Habrá una reunión el jueves 14 de noviembre a 7:30 pm hablar sobre la organización de un grupo de jóvenes y de asistir a la reunión de jóvenes de la diócesis (DCYC). Por favor planee asistir! Los padres también pueden asistir.

Parish Youth: There will be a meeting on Thursday November 14 at 7:30 PM to discuss organizing a youth group and attending the diocesan youth rally (DCYC). Please plan on attending! Parents are welcome to attend as well.



Atención: Nuestra venta anual de **Brisket** será el 24 de Noviembre de 10 a 3. Estamos pidiendo donaciones para ayudar con los gastos. Por favor de hablar a la oficina para apuntarse con lo que gusten ayudar.

Atención: Ya están a la venta los boletos para la venta del brisket. Por favor de llevarse cada familia por lo menos un libro para venderlos. De antemano, muchas gracias por todo el apoyo que le brindan a nuestra iglesia.



El P. Christopher necesita que varios voluntarios ayuden a planear nuestra fiesta patronal de Nuestra Señora de Guadalupe en diciembre. Quien guste ayudar, por favor hable con el P. Christopher o llame a la oficina. Vamos a juntar después de la misa el 3 de noviembre.

DIOCESAN NEWS/NOTICIAS DIOCESANAS

<p>November 3, 2019 - November 9, 2019 National Vocation Awareness Week National Vocation Awareness Week. For information about Vocations in the Diocese of Amarillo, please contact Father Gabriel E. Garcia, diocesan Vocations Director, at Sts. Peter and Paul Church, Dumas, 935-5002.</p>	<p>3 al 9 de Noviembre 2019 Semana Nacional de Concientización Vocacional Semana Nacional de Concientización Vocacional. Para obtener más información sobre las vocaciones en la Diócesis de Amarillo, comuníquese con P. Gabriel E. García, Director de Vocaciones, en parroquia Santos Pedro y Pablo, Dumas, 806-935-5002.</p>
<p>Natural Family Planning (NFP). Learn NFP at home and at your own pace with the Home Study Course from NFP International, www.nfpandmore.org. Includes Ecological Breastfeeding (it really can space babies), a double-check system of fertility awareness, and Catholic teaching that's easy to understand. Work with a live instructor by email. Completion certificate. Only \$70.</p>	<p>Planificación familiar natural (PFN). Aprenda PFN en casa y a su propio ritmo con el curso de estudio en el hogar de NFP International, nfpandmore.org. Incluye la lactancia ecológica (realmente puede espaciar a los bebés), un sistema de doble control de la conciencia de la fertilidad y la enseñanza católica que es fácil de entender. Trabaja con un instructor en vivo por correo electrónico. Certificado de finalización. Solo \$ 70.</p>
<p>The Victim Assistance Coordinator, Office of the Victim's assistance for the Diocese of Amarillo is Sharyn Delgado - 719 South Austin, Amarillo, Tx 79106 Phone: 806-671-4830 Fax: 806-373-4662 Email: skdelgado@aol.com.</p>	<p>La Coordinadora de Asistencia para Víctimas, Oficina de Asistencia para Víctimas de la Diócesis de Amarillo es Sharyn Delgado - 719 South Austin, Amarillo, Tx 79106 Teléfono: 806-671-4830 Fax: 806-373-4662 Correo electrónico: skdelgado@aol.com.</p>
<p>November 8, 2019 - November 9, 2019 Deacon Class of 2020 Formation Formation for the Diaconate Class of 2020 continues at the Bishop DeFalco Retreat Center, Amarillo. For additional information about the Permanent Diaconate in the Diocese of Amarillo, please contact Deacon Blaine Westlake at 383-2243, ext. 117.</p>	<p>8 al 9 de Noviembre Formacion diacono Clase 2020 La formación para la clase de Diaconado de 2020 continua en el Centro de Retiros Obispo DeFalco, Amarillo. Para más información sobre el Diaconado permanente en la Diócesis de Amarillo, comuníquese con Diácono Blaine Westlake 383-2243, ext. 117.</p>
<p>November 8, 2019 - November 10, 2019 Deacons and Wives Retreat The annual Deacons and Wives Retreat, at the Bishop DeFalco Retreat Center, Amarillo. For additional information about the Permanent Diaconate in the Diocese of Amarillo, please contact Deacon Blaine Westlake at 383-2243, ext. 117.</p>	<p>8 al 10 de Noviembre 2019 Retiro de Diáconos y Esposas El retiro anual de Diáconos y Esposas, en el Centro de Retiros Obispo DeFalco, Amarillo. Para más información sobre el Diaconado permanente en la Diócesis de Amarillo, comuníquese con Diácono Blaine Westlake 383-2243, ext. 117.</p>